



広報

10月号

二宮みや

第389号 発行日 平成6年(1994年)10月10日

編集 二宮町広報編集委員会
発行 二宮町総務部企画室 二宮961番地 電話71-3311

二宮町民憲章

1. 郷土を愛し、自然をいかすきれいな二宮町をつくりましょう。
1. ふれあいを深め、ことばをかけあうさわやかな二宮町をつくりましょう。
1. きまりを守り、良習をはぐくむ住みよい二宮町をつくりましょう。
1. 幸せを願い、健やかな、明るい二宮町をつくりましょう。
1. 教養を高め、文化のかおる豊かな二宮町をつくりましょう。



藤細工に励む生きがい事業団のみなさん、ワークセンターができてのが楽しみ」と笑顔で話してくださいました。

お年寄り 障害を持つ方

就業と生きがいの場を

就業の機会を確保

いまから二十年前、二宮町で六十五歳以上の人口が全人口に占める割合は六・六％(昭和四十八年六月調べ)でした。それが、現在では十三・三％(平成六年一月)と、わずかの間に倍増し急速に高齢化が進んでいます。この傾向は今後も続くと考えられ、お年寄りが生き生きとした生活を送られる

ように、生きがい事業への支援や、お年寄りの自立と社会参加促進の支援に対する要望が高まっています。また、心身に障害を有する方が施設に入らずに、軽作業をしながら自立してゆくための地域活動の場づくりも必要とされています。こうした中で、シルバー人材(お年寄り)が生きがいをもち、社会に貢献できるように、また障害を

様々な機能を持つ施設

お年寄りや障害を持つ方が、ふ

(仮称)二宮町福祉 ワークセンターを 工業団地内に建設



福祉ワークセンターのイメージ

催しの内容

——旅立ちフェスティバル——

内容 ○施設等の一般公開 ○園芸相談 ○試験場生産物即売 ○フラワーデコレーション実演と実技指導 ○ウォークラリー ○野菜、花等の直売 ○模擬店や試食コーナー ○記念品配布

——花とみどりのつどい——

内容 ○花文字の展示 ○生け垣見本展示 ○私の花自慢写真パネルの展示 ○押し花づくり実演、展示、即売 ○盆栽類の展示と苗木販売 ○ペーパーフラワー等の展示と配布 ○菊の展示と苗木配布 ○苗木と花の配布 その他

第2回 “二宮町花と みどりのつどい”も同時開催

主な掲載記事

- 2面…平成5年度決算報告・ボランティア活動紹介
- 3面…町長、町議会議員選挙の不在者投票等について・町議会議員の定数が2減の18に
- 4面…町職員の募集・新しいテニスコートオープン・湘南地域県民討論交流集会を開催・秋の火災予防運動
- 5面…私立幼稚園児募集・町民総ぐるみ交通安全推進大会

施設の概要	
構造・規模	鉄骨造 2階建
床面積	1階…287㎡ 2階…226㎡
1階	○障害者の作業室、休憩室 ○高齢者の作業室、倉庫、トイレ(障害者用トイレ併設)、更衣室
2階	○高齢者の人材育成研修室 ○高齢者の作業室3室(内和室1) ○相談室 ○トイレ、更衣室、倉庫

施設の概要

園芸試験場旅立ち フェスティバル開催

八十七年間の歴史に幕

神奈川県園芸試験場は明治四十一年に創立以来、八十七年間の長きにわたり地域にとけこんで、園芸に関する試験研究を行ってきました。今回、行政改革の一環として行われる、試験研究機関の再編整備に伴い、平成七年四月から新農業総合研究所(仮称)「平塚市上吉沢一六一七番地」へ移転します。

自慢の花をパネルに

あなたが手塩にかけて大切に育てた花の写真を、大きく引き伸ばしてパネルにしてみませんか。できたパネルは「花とみどりのつどい」の会場に展示して、訪れる多くの方の目に見ていただきます。

美しい花や咲かせ方に工夫を凝らせた花はもちろんのこと、これまでに咲いた一輪の花でも結構です、お気軽にご連絡ください。

※パネルは役場で作成し、展示した後に差し上げます。
問合せ 公園緑地課(内線二五七・二五八)まで

1日目 11月12日(土)
午前9時～午後4時
2日目 11月13日(日)
午前9時～午後3時
ところ 県園芸試験場
(☎71-1052)

5年度決算

前年度に比べ 28.7% 増の 高い伸び率

大型建設事業や福祉充実図る

一般会計の歳入

平成五年度の歳入決算額は、八十億九千九百七十四万四千円、前年度に比べ十四億八千八百五十四万四千円、率にして二十二・七％の増となりました。内容的には、自主財源が十・二％の増だったのに対して、依存財源は六十％と大幅に増えています。この結果、自主財源の一般会計決算額に占める割合は六十七・二％となり、前年度に比べ七・七％減りました。

——自主財源について
自主財源では、歳入全体の約半分を占める町税が三十八億八千二百一十一万二千円と、前年度に比べ〇・三％減りました。増えたものとして、九十七・二％の繰入金があげられます。これは、町民温水プール建設のため公共施設整備基金を四億円充当したことによるものです。

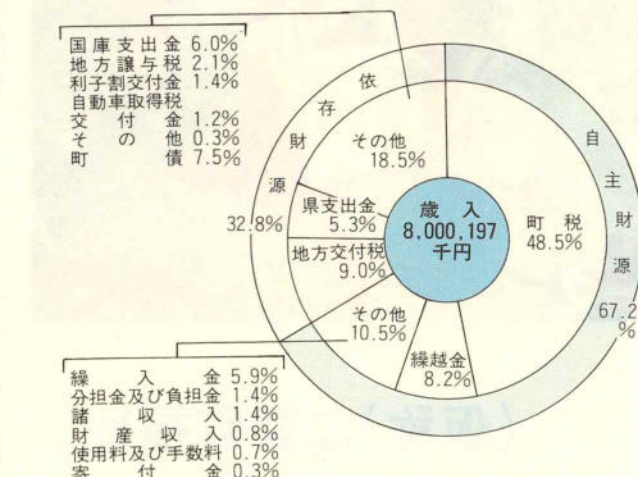
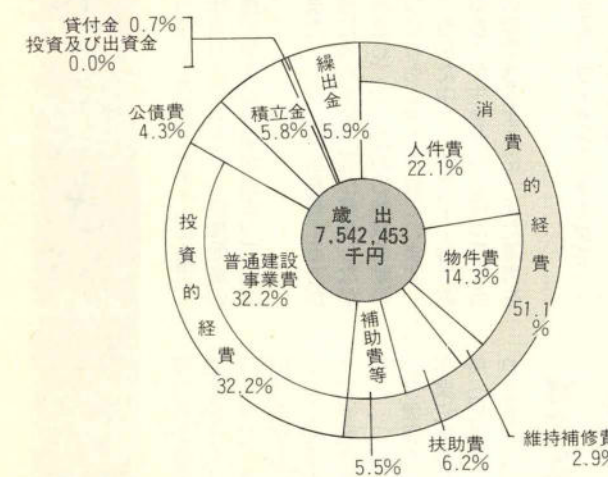
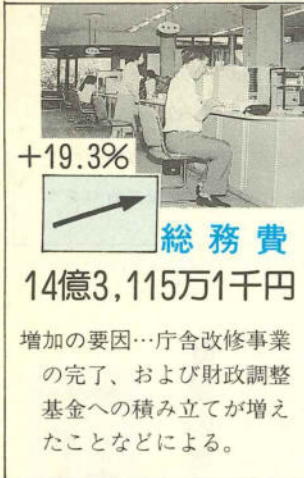
——依存財源について
依存財源では、国庫支出金が四億七千五百四十三万八千円と

一般会計の歳出

平成五年度の歳出決算額は、七十五億四千二百四十五万三千円、前年度に比べて十六億八千五百六十七万七千円、率にして二十八・七％増加しました。

最も伸び率が
高かったのは教育費で十九億七千七百七十七万八千円となり、前年度に比べ八十一・九％増えました。これは、町民温水プールの建設や町民運動場の用地取得したことなどによりです。

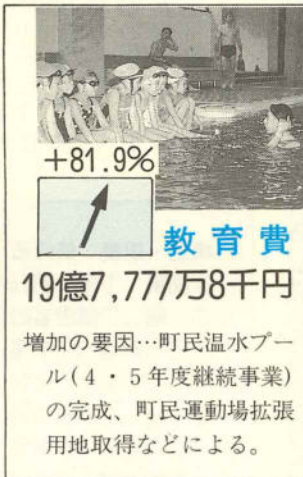
次いで伸び率が高いのは、民生費で富士見が丘児童館の建設や、福祉八法の権限委譲に伴う



老人措置費の増加などにより、前年度に比べ四十・七％増加しています。

——減少したもの
前年度に比べ減少したのは、消防費（十三・六％減）および

平成五年度に完成した町民温水プールが、平成六年度神奈川建築コンクールで、奨励賞に輝きました。



町長の主な動き (9月)

- 1日：防災訓練（山西小学校）
- 2日：町政事務連絡委員会（役場）
- 8日：交通安全対策協議会（社会福祉センター）
- 9日：地区と語るつどい（元町老人憩の家）
- 9日：地区と語るつどい（元町老人憩の家）
- 9日：平成六年第三回定例町議会（役場）
- 10日：地区と語るつどい（中町公会堂）
- 11日：ふれあい広場（二宮小学校）
- 15日：敬老会（二宮小学校）
- 19日：二宮中学校体育祭（同校）
- 21日：秋の交通安全運動町内街頭視察（町内）
- 25日：二色小学校秋季運動会（同校）
- 29日：福祉のつどい実行委員会（社会福祉センター）
- 30日：畜産共進会（二色）

ボランティヤ活動紹介

お年寄りに生きがい

最初はいいや

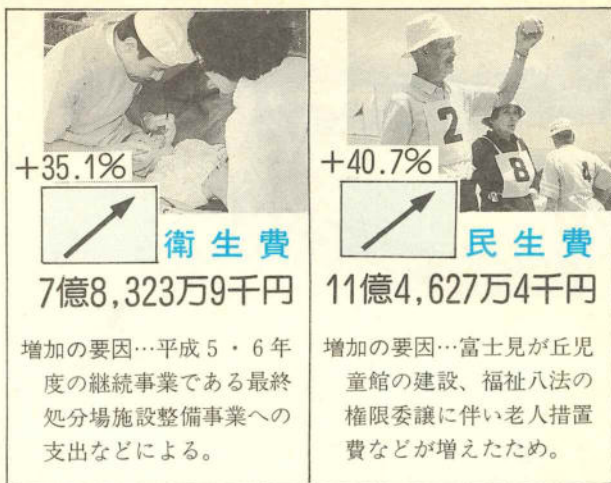


ボランティヤで書道を教えているのは、大貫祐子さん（平塚市在住・左写真）と、酒井美知子さん（二宮市在住・右写真）のお二人です。大貫さんと酒井さんは、町民総ぐるみボランティヤ運動へ参加登録されていて、書道のほかにも、お話を聞いたり、活字活動もしています。

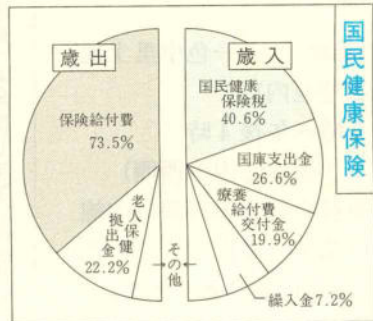
今回、お二人がお年寄りに書道を教えることになったのは、メソニン宮の職員の方より役場に「書道に親しむことで、楽しみながらお年寄りに機能訓練をしてもらいたい」と講師の紹介依頼があり、書道のボランティヤで登録して

最初、お二人は「お年寄りに書道を教えるのは、大変かもしれない」と思っていたが、実際に教えるうちに、お年寄りのみなさんが、筆を握る姿や、字を書く姿に、感動を覚えた。お二人は、お年寄りに書道を教えることが、自分たちの生きがいになった。

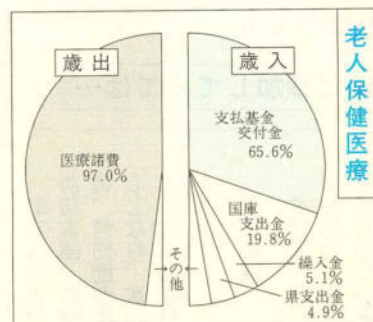
お二人は、お年寄りに書道を教えることが、自分たちの生きがいになった。お二人は、お年寄りに書道を教えることが、自分たちの生きがいになった。



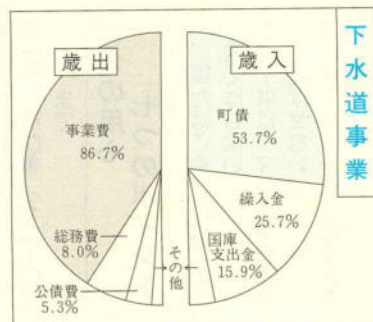
国民健康保険
特別会計
平成五年年度の歳入は、十四億七千八百一十一万一千円（対前年度比七千八百一十一万一千円増、増額は前年度比十五・九％の増）歳入は、前年度比十六・六％の増で、歳入が歳出を四千三百三十三万四千円上回り、黒字となりました。



老人保健医療特別会計
平成五年年度の歳入は、十四億七千八百一十一万一千円（対前年度比七千八百一十一万一千円増、増額は前年度比十五・九％の増）歳入は、前年度比十六・六％の増で、歳入が歳出を四千三百三十三万四千円上回り、黒字となりました。



下水道事業特別会計
平成五年年度の歳入は、十億五百万九千九百九十九円（対前年度比二億一千九百九十九円増、増額は前年度比二二・一％の増）歳入は、前年度比二二・一％の増で、歳入が歳出を四千七百七十七万七千円上回り、黒字となりました。



平成五年年度の一般会計及び国民健康保険、老人保健医療、下水道事業の各特別会計ならびに基金運用状況等の歳入歳出決算は、各会計共、計数、諸帳簿、証書類に誤りはなく、予算の執行も適正に処理されていた。

十二月二十日は町長・町議選の投票日

明日の町政

あなたの一票が

に生きます

町長および、町議会議員の選挙が十一月二十日（日）に執行されます。町民にとっていちはん身近で、大切な選挙です。みなさんが投じる一票は、今後四年間の町の進路を決定する重要なものです。棄権することがないよう、みなさんにとって投票しましょう。

投票および開票

投票日 十一月二十日（日）
投票時間 午前七時～午後六時
投票所 町内八か所（投票所入場券に書いてあります）
開票 十一月二十日（日）
午後七時三十分より、町公民館にて行います。

立候補者の受付

立候補される方の受付は、次の告示日に行います。
期日 十一月十五日（火）
受付時間 午前八時三十分より午後五時
会場 町公民館

投票できる資格

①平成六年八月十四日までに転入届をし、引き続き十一月二十日まで二宮町の住民基本台帳に記録されている人。
②昭和四十九年十一月二十一日までに出生した人。

通常の投票以外の方法

不在者投票

選挙権があっても投票日の当日、やむを得ない用務・旅行等で投票所へ行けない人は、不在者投票の制度をご利用ください。日 十一月十五日（火）より十九日（土）までの、毎日午前八時三十分から午後五時まで、選挙管理委員会事務室（役場二階）
持ち物 ①投票所入場券（入場券がなくても投票可） ②印鑑
郵便による不在者投票



十一月二十日は
みなさんで、投票所へ

不在者投票の制度のほか、身体障害者福祉法第四条に規定する身体障害者（身体障害者手帳に、両下肢もしくは体幹の障害もしくは移動機能の障害が一級、二級、心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、もしくは直腸もしくは小腸の障害が一級もしくは三級の）人、または戦傷病者特別援護法第二条第一項の規定する戦傷病者（詳細は省略）の人は、郵便による不在者投票ができます。至急、選挙管理委員会まで手続きをしてください。

代理投票

手が不自由などで字が書けない方は、投票所で係員に申し出て下さい。係員があなたの指名する候補者の氏名を投票用紙に代書します。

点字投票

目が見えなくて点字のできる方は、点字で投票できますので係員に申し出て下さい。

入場券

投票所入場券を各世帯へ郵送します。あらかじめ投票所を確認し、間違いのないようにしてください。

また、整理の都合により、投票所へは入場券を有権者ごとに持参してください。なお、入場券

九月定例町議会で可決、十一月の選挙より

町議会議員の定数が

二減の十八に決まる

町議会の議員定数をこれまでの二十から、十八に削減する条例の改正案が九月定例町議会にて、賛成多数で可決されました。これにより、十一月十五日告示、二十日投票の日程で行われる町議会議員選挙では、議員定数が二減の十八となります。条例改正案は、今年六月の定例町議会に議員より提案されたもので、このときは「議員定数は大事な問題であり、賛否両論

平成五年年度決算監査結果より 住民のニーズを把握し 効率的な運用を

平成五年年度の一般会計及び国民健康保険、老人保健医療、下水道事業の各特別会計ならびに基金運用状況等の歳入歳出決算は、各会計共、計数、諸帳簿、証書類に誤りはなく、予算の執行も適正に処理されていた。

平成五年年度からスタートした二宮町新総合計画「リフレッシュ湘南」のみの重要な年において、下水道事業、北口駅前広場及び都市計画道路整備事業等の都市基盤整備に納入される保育料等も口座振替ができるなど、滞納額の解消方法を検討して欲しい。今後の事業として下水道、



利用者多い温水プール

徳富蘇峰 記念館

第6回

近世日本国民史

蘇峰の業績の第一となるものは、大正七年（昭和二十七年）まで約三十五年間かけて書いた「近世日本国民史」だと思えます。五十六歳から九十歳までの蘇峰個人の労作です。内容は、明治天皇の御代（偉業）を伝えたもので、その背景となる時代が書かなければならないというので、織田、豊臣、徳川から書き始めています。全部で百巻ですが、明治時代は十一年までしか書きませんでした。国民史は、「国民新聞」に掲載

環境衛生施設の最終処分場及びじんばり処理施設整備、人口の高齢化を促すための保健・福祉・教育施策等の新たな取組や充実など町民のニーズに即応した施策が必要となり、財政需要は益々増大することが予測される。（社会や経済状況等の変化に注視して）長期的視点にたつて、常に住民ニーズを把握したうえで、効率的運用をされるよう強くお願いする。

以上、監査委員の
意見書より抜粋

町職員を募集します

「求む人材」受付期限 十月二十日(木)

町では、平成七年四月一日採用予定の町職員を募集します。今回募集するのは、看護婦、学校作業員、給食調理員、各一名ずつです。

受付期間 十月二十日(木)までの、午前八時三十分から午後五時(土、日曜日及び祝日)

申込方法 「二宮町職員採用試験申込書(役場総務課で配付)」に必要事項を記載し押印のうえ(返信用切手貼付)、総務課庶務係(役場二階)まで持参してください。

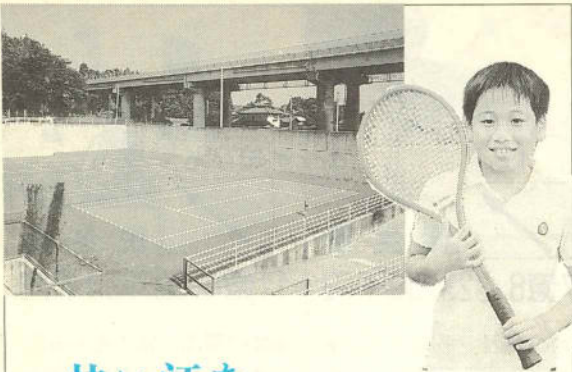
試験方法及び日時 看護婦

1. 試験区分、採用予定人員及び職務の内容

試験区分	採用予定人員	職務の内容
看護婦	1名	町の行政機関において専門技術業務に従事
学校作業員	1名	町立小学校において学校用務作業に従事
給食調理員	1名	町立学校給食センターにおいて給食調理作業に従事

2. 受験資格

試験区分	受験資格
看護婦	昭和39年4月2日から昭和49年4月1日までに生まれた者で、看護婦の有資格者又は平成7年3月に資格取得見込みの者
学校作業員	昭和35年4月2日から昭和52年4月1日までに生まれた者で、二宮町に住民登録を有する者
給食調理員	昭和35年4月2日から昭和52年4月1日までに生まれた男子



快い汗を 新しいテニスコートで

生涯スポーツ推進のため、町では新しくテニスコートを一面、二宮工業団地に接する調整池内に整備しました。スポーツの秋本番を迎え、テニスで快い汗を流してください。

場所 中里801番地の1(一色中里土地区画整理施行調整池内)

使用時間 午前9時～午後4時

コート数 1面(3面ある内の西側)

使用申請 教育委員会社会教育課(内線338)まで使用申請書を提出してください(申請書は社会教育課にあります)

町民総ぐるみ健康づくり

運動に参加してみてもいい

町では期間中消防本部、消防署、消防団が中心となり、次のような運動を行います。

- 一、寝たばこや、たばこの投げ捨てはしない。
- 二、子供は、マッチやライターで遊ばせない。
- 三、風の強い時は、たき火をしない。
- 四、天ぷらを揚げる時は、その場を離れない。
- 五、家のまわりに、燃えやすいものを置かない。
- 六、風呂の空だきをしない。
- 七、ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

秋の火災予防運動 十一月九日(水)～十五日(火)

火の用心

暖房など火を扱う機会が増え、空気も乾燥し火災が発生しやすい季節をひかえ、秋の火災予防運動を展開します。今年のス

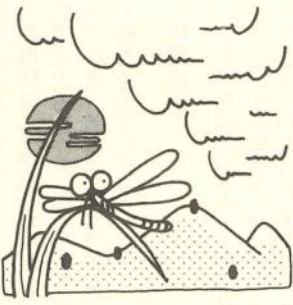
ローガンは「安心の暮らしの中心、火の用心」で、十一月九日から十五日までが運動期間となっています。

おやすみ前の火の元点検 運動期間中、夜九時にサイレンを鳴らし、就寝前の火の元点検を呼びかけます。

火の用心 七つのポイント

一、寝たばこや、たばこの投げ捨てはしない。

防火ポスターの展示 火災予防PRの一助として、小・中学生の描いた防火ポスター(優秀作品)を町内公共施設等に展示します。



地域づくりをみんなで考えてみませんか...

湘南地域県民討論交流集会

県民のみなさんと、県民が課題を共有し、一体となって地域づくりを進めることを目的に、湘南地域県民討論交流集会を開催します。交流集会には、湘南地域の五市三町のみなさんがつどい、地域づくりについて一緒に考えます。今年、二宮町を会場にして行われますので、どうぞ気軽に参加してください。

とき 十一月五日(土) 午後一時三十分～

ところ 町公民館

内容 一、基調講演「魅力ある湘南のまちづくり」 講師：小林 一氏(地域振興整備公団) 二、シンポジウム ①女と男が平等にくらすまち

今回のテーマ 「湘南 そのまちとくらし」 ～あすのまちづくりを 三世代で語ろう～

申込み・問合せ 湘南地区行政センター県民課(電話二二二七二一)・役場企画室(内線三二五五)まで



地域で育む子供の心 子供にとっての地域といえは、まず友だちとのつきあいです。友だちと一緒に遊ぶことが、遊びには欠かせません。遊びを通して、友達と仲良く、そして、社会人になってから、周囲の人々と協力して、地域を盛り立てていくことが、子供の心には必要です。

地域で育む子供の心 子供にとっての地域といえは、まず友だちとのつきあいです。友だちと一緒に遊ぶことが、遊びには欠かせません。遊びを通して、友達と仲良く、そして、社会人になってから、周囲の人々と協力して、地域を盛り立てていくことが、子供の心には必要です。

地域で育む子供の心 子供にとっての地域といえは、まず友だちとのつきあいです。友だちと一緒に遊ぶことが、遊びには欠かせません。遊びを通して、友達と仲良く、そして、社会人になってから、周囲の人々と協力して、地域を盛り立てていくことが、子供の心には必要です。

ふれあい広場盛大に開催される 九月十一日(日)秋には程遠い残暑の中、二宮小学校の校庭で「第十三回ふれあい広場」が開催されました。今回で十三回目を迎えたこのイベントは、商工会青年部が実行委員会を組織し、二宮町を初めとした各種団体の協力により、町民のみなさんに一日ゆつくり楽しんでもらうことを目的に開催されています。私もふれあい広場実行委員会の一員として、写真撮影を担当しました。

みなさんはあまりご存知ないかと思いますが、このふれあい広場を開催するのは、期間が約十か月かかっています。その年のふれあい広場が終了して、十二月頃に準備委員会ができ、何をイベントとして開催するか検討します。大筋が決定し、四月になると

実行委員会に移行して、細かな詰め合わせをします。九月になると看板を書いたり、備品を集めたりと大忙しの毎日が続いています。

特に今回の場合は台風の影響で、当日の朝まで校庭で開催できなかった大変心配しました。前日の準備が完了した後、無情にも雨が降って来て、天気予報も関東直撃の可能性が高いとのことでした。実行委員長の高橋川さんは、後で聞いた話によると心配でほとんど眠れなかったとのことでした。

しかしながら当日は予想以上の好天に恵まれ、会場にはたくさんの子供連れの家族の方など大勢に、青年部一同充実したふれあい広場を開催することができました。

今回、イベントで新しい試みとして、フリーマーケットを企画しました。リサイクル品や手作り品を中心としたお店が五十店舗ほど集まり、にぎやかに売り声が飛びかっていた。この他にも、子供向けのクラフト教室やゲームコーナー、二宮高校バスバンド演奏やフォークダンス等、幅広い客層を集めた二宮を代表するお祭りになったのではないかと考えています。

今回のふれあい広場に感謝したい方々に感謝申し上げると共に、ご来場いただいた町民のみなさんにより一層楽しんでもらいたいという、努力していきたいと思っています。

※情報および写真の提供：MTさん(二宮在住)





印鑑登録証の交換

お持ちの印鑑登録証(カード)が、緑色または青色の穴あきカードの場合、新しいものと交換します。

これは、平成3年12月1日から印鑑登録と印鑑証明の発行が電算化されたためです。

交換が済んでいない方は、できるだけ早く手続きをしてください。

持参するもの ①印鑑登録証(カード) ②認印(代理人の場合は代理人の認印)

私立幼稚園児の募集

平成7年4月に入園する県内私立幼稚園児の募集時期について、私立幼稚園団体で次のとおり統一しています。

募集要項配布 10月15日(土)以降

願書受付 11月1日(火)以降

問合せ 各私立幼稚園、または神奈川県民部私学宗教課

(☎045-201-1111)

1内線3411)まで

二宮町民総ぐるみ交通安全推進大会

日々発生している悲惨な交通事故をなくすため、各交通安全推進団体が一致団結して、交通安全意識の高揚を図る目的で、「二宮町民総ぐるみ交通安全推進大会」を開催します。



桂米丸さん来たる

とき 10月29日(土) 午後2時より
ところ 二宮小学校体育館
内容 ○交通安全功労者の表彰 ○小学生交通安全ポスターコンクール入賞者の表彰 ○アトラクション
(幼稚園児による鼓笛隊の演奏、桂米丸さんの落語) 問合せ 生活環境課生活安全係(内線245)まで

有料道路料金割引の対象者を拡充

有料道路料金の割引を受けられる障害者等の範囲は、これまで「肢体不自由により身体障害者手帳の交付を受けている者が自ら運転するとき」に限られていましたが、10月1日からは次のとおり拡大されました。

①身体障害者手帳をお持ちの方が自ら運転する乗用自動車、ライトバン等で、当該身体障害者または、これと生計を一にする者が所有するもの。

②第1種の身体障害者手帳または、療育手帳をお持ちの方が乗用し、その移動のために介護者が運転する乗用自動車、ライトバン等で、当該身体障害者または、これと生計を一にする者が所有するもの。

なお、いずれの場合も障害者一人につき一台で、営業用の自動車は除きます。

問合せ・手続き 福祉課社会福祉係(内線265)まで



チャーター演奏とお話

文化団体連盟の特別事業として

とき 10月29日(土)

午後2時より

ところ 二宮小学校体育館

内容 ○交通安全功労者の表彰 ○小学生交通安全ポスターコンクール入賞者の表彰 ○アトラクション

(幼稚園児による鼓笛隊の演奏、桂米丸さんの落語)

問合せ 生活環境課生活安全係(内線245)まで

て「チャーターの演奏とお話」を開催します。

とき 11月13日(日)

午後1時30分〜3時

ところ 社会福祉センター

演奏とお話 内藤敏子さん(チャーター奏者、教育者)

主催 二宮町文化団体連盟

問合せ 教育委員会社会教育課

(内線336)まで

ふるさと再発見

「湘南めぐり」

湘南随一、平塚の屋形船で相模川遊覧を楽しむ、漁業関係者による「漁師なべ」に舌鼓をうちませんか。

とき 11月3日(木) 午前9時30分集合(平塚駅南口 農業会館前)

参加費 大人千円、子供(小・中学生) 五百円

募集人員 70名(多数の時抽選)

応募方法 はがきに「湘南めぐり参加希望」と明記のうえ、参加希望者全員の住所氏名、年齢、電話番号を記入し、10月25日(火)「消印有効」までに郵送してください。

送付先・問合せ 〒254 平塚市浅間町9-1 平塚市役所商業観光課観光係(☎23-1111)まで

特定疾患講演会相談会 患者家族のつどい

一、相談会

とき ①10月5日(水) 午後2時〜4時

②10月14日(金) 午後2時〜4時

相談内容 消化器系難病についての専門医による個別相談(先着8名まで)

二、講演会

とき 10月21日(金)

午後2時〜4時

テーマ 「消化器系難病のための食事」

講師 北里大学東病院栄養部

長 野口球子先生

三、患者・家族の集い

とき 10月27日(木)

午前10時〜午後1時

テーマ 実習とお話「カルシウムをとろう」

講師 平塚保健所保健予防課 栄養士 山本妙子

費用 教材費として400円

程度を当日徴収

持ち物 エプロン(前掛け)を持参ください

※いずれも会場は平塚保健所申込み・問合せ 平塚保健所保健予防課(☎32-0130)まで

ジョイ10バザール

ジョイスタンプ会では、発足10周年を記念して「ジョイ10バザール」を開催します。

とき 10月16日(日)

午前10時〜午後2時

ところ 町公民館

内容 ○加盟店の業種別展示 大特売(生鮮3品はじめ11業種) ○ロングランセールスの公開抽選会(乗用車、旅行その他豪華商品)

問合せ ジョイスタンプ会(☎71-9966)まで

湘南ナンバーの新車が当たります!

〇覚せい剤やシンナーを乱用している人のことで相談したい

〇暴力団員におどされたり、いやがらせをされている

〇以上のような、みなさんからの要望や意見については、誠意をもって解決に努めますので、気軽に相談してください。

なお、巡回連絡にうかがう警察官は、みなさんの地域を担当する受け持ち警察官です。警察官の名前と顔を覚えていただき、気軽に交番・駐在所にお立ち寄りください。



交番・駐在所の巡回連絡にご協力を

交番や駐在所などに勤務する地域警察官の活動の一つに巡回連絡があります。これは、みなさんのご家庭や会社などを訪問して、犯罪の予防や交通事故の防止などの連絡をするほか、警察に対する要望や意見をお聞きすることを目的としています。

〇不審な人がうろついている

〇暴走族や迷惑駐車で困っている

〇少年の非行で悩んでいる

国の行政に関する意見・要望を

10月16日〜22日は、秋の行政相談週間です。週間行事として二宮町では、総務庁長官から委嘱された行政相談委員が、みなさんの苦情や意見・要望をお受けします。ので、国の行政に関することを何でもご相談ください。

とき 10月20日(木)

午前10時〜午後3時

ところ 社会福祉センター

相談事項 登記、税金、年金

道路河川、保険、郵便、交通安全、建築確認、行政機関の窓口対応など
行政相談委員 神山千恵子(二宮町百合が丘3-10-4)
(☎71-9150)
※行政相談委員は、前記相談日以外の日でも、次のとおり相談を受け付けています。
定例相談会：毎月第3木曜日、午前10時〜午後3時まで
社会福祉センター相談室において開いています。
自宅相談：自宅において、直接あるいは、電話、手紙でも受け付けています。
問合せ 神奈川県行政監察事務所行政相談課(☎045-641-2832)、二宮町役場総務課庶務係(内線317)まで



ご意見・ご要望お待ちしています!

パートなんでも相談

11月1日から10日までのパートタイム労働期間中、湘南労働センターでは、重点的にパートに関する相談を受け付けます。

パートタイマーの方はもちろん、経営者の方もお気軽にご相談ください。

問合せ 湘南労働センター労働調整課(☎0467-851-1171(内線322)まで

歯ぐきの検診

とき 11月1日(火)

午後1時30分〜2時30分

ところ 保健センター

内容 歯周病(歯槽のうづつ)予防のための検診と、歯みがき実習

対象 妊婦および50歳未満の方

持ち物 母子健康手帳(妊婦の方、ふだん使っている歯ブラシ、コップ)

申込み・問合せ 保健センター(☎71-7100)まで

物価のうごき(9月分)

値上がりした物

- ①みそ(1kg) 396円+20.7%
- ②鶏卵(M10個) 162円+4.5%
- ③豚肉(100g) 142円+1.4%

値下がりした物

- ①サラダ油(1kg) 409円-5.1%
- ②しょう油(1ℓ) 297円-3.3%
- ③じゃがいも(1kg) 230円-0.9%

(消費生活モニター調べ)

町の人口(9月1日現在)

- 総数 30,489人(+153)
- 男 15,002人(+72)
- 女 15,487人(+81)
- 世帯数 10,094世帯(+55)

()内は前月比。人口統計より

今月の納期

町 県 民 税 (第3期)
国 民 年 金 保 険 料

→10月31日

資源ゴミの収集量

および売却代金(8月分)

※()内は前月との比較増減

古紙・布類	32,840kg (-10,200kg)
	144,945円 (-43,095円)
ビン・ガラス類	14,600kg (-3,200kg)
	25,330円 (-1,570円)
金属・空きカン類	1,560kg (+252kg)
	62,400円 (+10,080円)



ティボール野球（ボールをゴルフのようにティに乗せバットで打つニュースポーツ）の神奈川県大会で、二宮大磯リトルリーグが優勝



カクレンジャーショーに大はしゃぎ（ふれあい広場にて）

カメラ レポート

みんなの 広場

俳句を作ってみませんか

「つばくら会」は、俳句を作って楽しむ、初心者ばかりの集まりです。まだよちよち歩きですが、みなさんも一緒に俳句を作ってみませんか。

活動日 毎月第4日曜日

午後1時30分～3時

ところ 西友二宮店 町民ル

ム（4階）

会費 1期（半年分）2千円

問合せ 酒井（☎72-4265）

まで

おはなし会 「キャンドルライト」

おはなし会のグループ「キャンドルライト」は、毎月一回定期的に西友二宮店でおはなし会を開催しています。

お子さんや父母のみなさん、

不要となった物を 必要とするあなたに

すぐに小さくなってしまふ子供の服や靴、引っ越ししたり部屋の模様替えをしたりで、いらなくなってしまう家具類など、十分に使える物をゴミとして出している人いませんか。あなたにとっては「ゴミ」でも、それを必要としている人がいるかもしれません。リサイクル市は、処分したい人と欲しい人の橋渡しをして、ゴミの減量化・資源化を進めます。



二宮町リサイクル市

とき 10月23日（日）

午後1時～3時30分

ところ 町公民館

※今回初めて「リサイクル作品コンクール」を行います。

どうぞお気軽にお越しください。

とき 毎月第1日曜日

午後4時15分より

ところ 西友二宮店 町民ル

ム（4階）

問合せ 酒井（☎72-4265）

まで

レコードコンサート タンゴの調べをあなたに

「タンゴ愛好クラブ」では、



今年3月に生まれ、あつという間の6か月でした。夫婦共に仕事をしているため、帰宅してからの時間が親子のコミュニケーションを持つ大切なひととき。昼間一緒に居られない分、笑顔で迎えられると、ひときわかわいく思います。
☆山本岳、和美さん夫妻（山西）の長女祥子（しょうこ）ちゃん

町内かわね版

ちよのなにかわねばん

町内かわね版

コアラの国から 友好の使者来たる

オーストラリアから、ヘレンズバール高校の生徒二十三名（十四歳～十六歳）と引率の先生二名、ビーンリイ小学校の先生七名が九月十九日に二宮町を訪れました。一行は三十日まで一般の家庭にホームステイしながら、日本の文化に触れました。（詳細は本紙十一月号に掲載）



議場を見学する生徒

わたしの花自慢



新田幸子さん（百合が丘）

花づくりの一番の楽しみは、花の話題を通して全然知らない人とも、すぐにお友だちになれることですね。当時、小学生だった子供が花の名前をあまり知らなかったため、少しでも花に親しませようと始めた花づくりですが、水やり過ぎて根腐れさせるなど失敗の連続でした。このころでは、差し木で増やすことも覚え、ご近所のお宅にお嫁入りさせています。無農薬での栽培を心掛けていたので、害虫駆除や草刈りが大変ですが、花の美しさに魅せられて今日も花づくりに精を出しています。



高齢者よい歯の
コンクールで好成绩

七十歳以上のお年寄り、自分の歯が二十本以上ある方を対象にした「高齢者よい歯のコンクール（平塚、大磯、二宮対象）」で、町内の二人の方が好成绩を収めました。表彰されたのは間橋チヨ子さん（中里）と三藤ミトシさん（百合が丘）で、それぞれ優秀賞、優良賞に輝きました。間橋さんは、いまでもすべて自分の歯だということです。



交通安全の願いを
込めたポスター
小学校五・六年生を対象とした「交通安全ポスターコンクール」が行われ、六人の児童の力作が入賞しました。
入賞者（敬称略） ○最優秀賞 牧嶋英里（二宮小） ○優秀賞 山本匡（二宮小）、守屋麻衣子（山西小） ○優良賞 高野真由美（一色小）、犬亦由紀（一色小）、岩沢佳代（山西小）
※最優秀賞の作品は、ポスターになります。



秋の空によく似合うコスモス（吾妻山公園にて）



受話機より優しい声が（二宮公衆電話会主催のふれあい通話サービス・於恒道園）



煙の怖さを体験しました（防災訓練より）



血液検査で健康チェック（町民健康の日より）